

Faculteit Letteren en Wijsbegeerte

Master of Arts in het vertalen: combinatie van ten minste twee talen -- Nederlands, Engels, Frans

Onderwijstaal: Nederlands

Programmaversie 5

1 Algemene opleidingsonderdelen 13 studiepunten

Nr	Cursus	SP	Ref	MT1	Sessie	Studie
1	A005844 Nederlands: Vertaalrevisie Gert De Sutter -- Vakgroep Vertalen, Tolken en Communicatie Richtprijs: € 0	3		1	A:1	90
2	A703601 Terminologie en vertaaltechnologie Joke Daems -- Vakgroep Vertalen, Tolken en Communicatie Richtprijs: € 0	3		1	A:1	90
3	A005814 Vertaalwetenschap: Corpusgebaseerde en cognitieve stromingen Evy Woumans -- Vakgroep Vertalen, Tolken en Communicatie Richtprijs: € 0	3		1	A:1	90
4	A005815 Vertaalwetenschap: Culturele stromingen Anneleen Spiessens -- Vakgroep Vertalen, Tolken en Communicatie Richtprijs: € 0	4		1	A:1	120

2 Afstudeerrichtingsopleidingsonderdelen 22 studiepunten

2.1 Engels 11 studiepunten

Nr	Cursus	SP	Ref	MT1	Sessie	Studie
1	A005929 Engels: Gespecialiseerde vertaling I [en, nl] Joeri Van Liefferinge -- Vakgroep Vertalen, Tolken en Communicatie Richtprijs: € 15	4		1	A:1	120
2	A005930 Engels: Gespecialiseerde vertaling II Joeri Van Liefferinge -- Vakgroep Vertalen, Tolken en Communicatie Richtprijs: niet gekend	4		1	A:2	120
3	A703625 Engels: Vertaling in de vreemde taal [en, nl] David Chan -- Vakgroep Vertalen, Tolken en Communicatie Richtprijs: € 12	3		1	A:2	90

2.2 Frans 11 studiepunten

Nr	Cursus	SP	Ref	MT1	Sessie	Studie
1	A005970 Frans: Gespecialiseerde vertaling I Francis Mus -- Vakgroep Vertalen, Tolken en Communicatie Richtprijs: € 18	5		1	A:1	150
2	A703621 Frans: Gespecialiseerde vertaling II [nl, fr] Francis Mus -- Vakgroep Vertalen, Tolken en Communicatie Richtprijs: niet gekend	3		1	A:2	90
3	A703622 Frans: Vertaling in de vreemde taal [nl, fr] Brunehilde Ammann -- Vakgroep Vertalen, Tolken en Communicatie Richtprijs: € 0	3		1	A:2	90

3 Keuzeopleidingsonderdelen 3 studiepunten

3.1 Specifieke keuzeruimte 3 studiepunten

Op te nemen: 3 studiepunten te selecteren uit de onderstaande lijst.

Nr	Cursus	SP	Ref	MT1	Sessie	Studie
1	A005056 Literaire vertaaltheorie [en] Vrije Universiteit Brussel, Arvi Sepp Richtprijs: € 0	5		1	A:1	150
2	A704028 Machine Translation and Post-Editing [en] Lieve Macken -- Vakgroep Vertalen, Tolken en Communicatie Richtprijs: € 0	5		1	A:1	150
3	A703606 Audiovisuele vertaling Alexandra Sanchez -- Vakgroep Vertalen, Tolken en Communicatie Richtprijs: € 35	3		1	A:1	90
4	A703307 Digital Humanities Els Lefever -- Vakgroep Vertalen, Tolken en Communicatie Richtprijs: € 0	3		1	A:2	90
5	A704026 Localisation [en] Els Lefever -- Vakgroep Vertalen, Tolken en Communicatie Richtprijs: € 0	5		1	A:2	150
6	A703308 Inleiding tot taal en cultuur: Duits [nl, de] Christophe Wybraeke -- Vakgroep Vertalen, Tolken en Communicatie Richtprijs: € 64	3		1	A:2	90
7	A703309 Inleiding tot taal en cultuur: Engels [en, nl] David Chan -- Vakgroep Vertalen, Tolken en Communicatie Richtprijs: € 36	3		1	A:2	90
8	A703310 Inleiding tot taal en cultuur: Frans [nl, fr] Laurence Swaelens -- Vakgroep Vertalen, Tolken en Communicatie Richtprijs: € 8	3		1	A:2	90

3.2 Uitgebreide keuzeruimte

3 studiepuntn

Op te nemen: 3 studiepunten te selecteren uit het aanbod van de Faculteit, van UGent (waaronder de universiteitsbrede keuzevakken) of van een andere universiteit van de Vlaamse Gemeenschap.
[Lijst van universiteitsbrede keuzevakken](#)

4 Stage 7 studiepuntn

Nr	Cursus	SP	Ref	MT1	Sessie	Studie
1	A703607 Werkveldervaring voor vertalers Christophe Wybraeke -- Vakgroep Vertalen, Tolken en Communicatie Richtprijs: € 120	7		1	A:J	210

5 Masterproef 15 studiepuntn

Nr	Cursus	SP	Ref	MT1	Sessie	Studie
1	A704050 Masterproef June Eyckmans -- Vakgroep Vertalen, Tolken en Communicatie Richtprijs: € 0	15		1	A:J	450

Opleidingsgebonden studiekosten

Type: Laptop

Naam: Default laptop

Richtprijs: € 800

Optioneel: Nee

Onderwijstalen

Wanneer een cursus niet (enkel) gedoceerd wordt in de onderwijstaal van het programma, worden de werkelijk gebruikte talen aangegeven tussen haakjes na de cursusnaam, met de volgende betekenis:

bg: Bulgaars	de: Duits	es: Spaans	ja: Japans	pl: Pools	sh: Kroatisch/Servisch	zh: Chinees
cs: Tsjechisch	el: Grieks	fr: Frans	nl: Nederlands	pt: Portugees	sl: Sloveens	
da: Deens	en: Engels	it: Italiaans	no: Noors	ru: Russisch	sv: Zweeds	

Semesterinformatie

Semesters worden aangegeven door hun nummer (1 of 2); semester 3 stelt de zomerperiode voor.

Wanneer een semesternummer wordt voorafgegaan wordt door een letter, geeft dit aan dat de cursus aangeboden wordt in meerdere sessies. De letter stelt dan de betrokken sessie voor.

Wanneer een semesternummer tussen haakjes wordt getoond betekent dit dat de cursus dit academiejaar niet aangeboden wordt in de betrokken aanbodsessie. De aanbodfrequentie en het eerstvolgende aanbod worden aangegeven door de onderstaande codes:

a: tweejaarlijks	c: jaarlijks, vanaf 2025-2026	f: jaarlijks, vanaf 2026-2027	i: jaarlijks, vanaf 2027-2028
b: driejaarlijks	d: tweejaarlijks, vanaf 2025-2026	g: tweejaarlijks, vanaf 2026-2027	j: tweejaarlijks, vanaf 2027-2028
	e: driejaarlijks, vanaf 2025-2026	h: driejaarlijks, vanaf 2026-2027	k: driejaarlijks, vanaf 2027-2028

Studiemateriaal

De aangegeven prijzen zijn richtprijzen op 01-06-2024 en zijn onderhevig aan schommelingen. De lijst van studiematerialen per opleidingsonderdeel kan gevonden worden in de studiefiches.